

毎月第2・4木曜日に開設しています

外国人のための相談窓口

市内で生活する外国人のために、市では相談窓口を開設しています。皆さんの近くに、言葉や生活のことなど身近な問題で困っている人がいたら、ぜひ教えてあげてください。行政に関する相談なども行っています。対応できる外国語は英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語の4カ国語です。



外国人のための相談窓口

- 相談日時 = 毎月第2・4木曜日(祝日を除く) 午後1時~4時
- 会場 = 市役所2階201会議室
- 相談内容 = 日常生活のことなど何でも
- 対応できる外国語 = 英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語
- 費用 = 無料
- 問い合わせ先 = 市民支援課 ☎ 20-1507

SERVICE FOR FOREIGN RESIDENTS

DATE: Every 2nd and 4th Thursday
(except national holidays)
TIME: 1:00p.m. ~ 4:00p.m.
PLASE: Meeting Room No.201
SUBJECT: To advice and help solve problems you encounter while living in Narita
LANGUAGES AVAILABLE
: English, Chinese, Portuguese, and Spanish
CHARGE: Free
INQUIRY: SHIMINSHIENKA ☎ 20-1507

英語



地域で暮らす人たちが集まって

外国人咨询窗口

咨询日 毎月第二和第四星期四 下午 1:00 ~ 下午 4:00
(假日除外)

咨询地点 市政府 大楼 2楼 201 会议室
咨询内容 有关日常生活的各种问题
咨询语言 英语・中国語・葡萄牙語・西班牙语
咨询費 免费
有关“外国人咨询窗口”有不明白的地方
欢迎来电“市役所市民支援課” 詢問 ☎ 20-1507

中国語

SE ABRIRA UNA VENTANILLA DE CONSULTA PARA LOS EXTRANJEROS

FECHA: segundo y cuarto jueves(excepto feriados)
desde la una hasta las cuatro
LUGAR: segundo piso del edificio(municipalidad)
"Sodan Couna"
CONTENIDO DE CONSULTA: problemas varios de la vida diaria Se atenderá en inglés, chino, portugués, español
COSTO: gratuito
INFORMACIÓN
"SHIMINSHIENKA" ☎ 20-1507

スペイン語

SERVIÇO DE ASSESSORIA AOS ESTRANGEIROS

Inicia-se um serviço de informações aos Estrangeiros para orientar e resolver eventuais problemas do cotidiano.

Horário 13:00Hs - 16:00Hs
Todas as quinta-feiras da 2ª semana e a 4ª semana do mês (exceto feriados)
Local prefeitura de NARITA prédio municipal 2º andar sala nº 201 "sodan coona"
Atendimento em
português, espanhol, inglês, chinês
Serviço Gratuito
"SHIMINSHIENKA" ☎ 20-1507

ポルトガル語



外国人も住みよいまちに